



Malo o Samoa

OFISA O FUAINUMERA FAAMAUINA



FUAFUAGA AUTASI 2016 - 2020

UPU TOMUA

E ia te au le agaga fiafia e faailoa atu ai le Fuafuaga Autasi a le Ofisa o Fuainumera Faamauina mo le 2016-2020. O lenei fuafuaga o loo auiliilina atu galuega faatino o le a ave iai le faamuamua a le Ofisa I le isi fa tausaga o lumanai.

O lenei fuafuaga o loo sosolo lava I le alafua e tasi sa iai le fuafuaga autasi 2012-2016, o le mulimulitai I alafua ma sini autu o loo faalauiloa I le Taiala o le Atinae mo Fuainumera 2011-2021. O le fuafuaga autasi lenei o loo faamalositia ai le taua o le galuega a le ofisa I le mataituina o Manulauti mo Atina'e Gafataulimaina, o se galuega o loo ave iai le faamamafa a le Malo I le taimi nei.

O loo faauauau pea ona ave le faamamafa i sini autu ua maea ona faataatitia mo le ofisa o fuainumera I totonu o lenei fuafuaga autasi. O le a faauauina pea ona faamalositia faiga pa'aga a le ofisa ma ana pa'aga ae le gata foi I lea o le atunuu lautele ina ia mafai ai ona siitia le tulaga I le silafia ma le naunau o le mamalu o le atunuu e lagolago mai I galuega faatino a le ofisa.

O le vaaiga taulai ma le anavatau a le Ofisa o Fuainumera o loo tumau pea e pei ona iai i leTaiala mo le Atinae o Fuainumera 2011-2021, ma o lo o faauauau pea lona faatauaina I lenei fuafuaga autasi. O loo faamausaliina ai foi le galuega faatino a le ofisa I le aoina, tuufaatasia, iloiloaina faapea ai le ripotiina o fuainumera I se taimi talafeagai.

Ou te manatu o le a le faigofie le faatinoina o manulauti o lenei fuafuaga autasi, ona o faafitauli I le siosiomaga tau le galuega. Ou te talitonu o le galulue faatasi ma la outou lagolago o le a faigofie ai ona faatino la tatou galuega.

E momoli atu le faamalo i le pulega ma le loaloa o le afaigaluega i le fausiaina ma le tuufaatasia o lenei fuafuaga autasi.

Faafetai,



Muagututi'a Sefuiva Reupena
FAAMAU FUAINUMERA

Faasologa o Mataupu

UPU TOMUA.....	1
Upu ua Faapupuina.....	3
FAATOMUAGA	4
MALOSIAGA FAALE-TULAFONO	5
SIOSIOMAGA TAU LE GALUEGA	6
MANATU TAUAVE	7
VAAIGA TAULAI	8
FAATAUTAIGA	8
AGA TAUSILI & AMIOGA TATAU A LE OFISA O FUAINUEMRA.....	9
SINI AUTU MA TAUNUUGA MOOMIA.....	10
LU'ITAU	10
SINI AUTU A LE OFISA MA LONA FAATINOGA	12
AUIVI O LE FAATULAGANA O LE OFISA	26

Upu ua Faapupuina

BDM	Births, Deaths and Marriages
HIES	Household Income and Expenditure Survey
SEEA	System of Economic and Environment Accounting
GDP	Gross Domestic Product
PHC	Population and Housing Census
BMS	Border Management System
IMF	International Monetary Fund
GIS	Geographic Information System
EA	Enumeration Areas
SDGs	Sustainable Development Goals
e-GDDS	electronic General Data Dissemination System

FAATOMUAGA

O lenei fuafuaga autasi ua tuufaatasia ina ia faamalositia atili ai le faatinoga o sini autu o loo faataatia mo le ofisa o fuainumera I le Taiala mo le Atinae o Fuainumera 2011-2021 I le isi fa tausaga o lumanai. O loo faataatia ai se taiala I auala e faatinoina ai le auaunaga a le ofisa ina ia mafai ona tuuina atu se auaunaga pito sili ona lelei mo a matou pa'aga.

O loo faataatia foi I lenei fuafuaga autasi se alafua mo le faatinoina o auaunaga tau fuainumera mo le atunuu atoa. O lenei fuafuaga autasi ua vaeavaeina I ni vaega e pei ona taua I lalo:

Vaega 1:

O tulafono o loo faatinoina ai galuega a le ofisa o fuainumera

Vaega 2:

O se tagatagai I le siosiomaga o loo faatinoina ai galuega a le ofisa ma mataupu o loo aafia ai le siosiomaga o lo o faatinoina ai galuega a le ofisa

Vaega 3:

O le vaaiga taulai a le ofisa ma lona Faatautaiga

Vaega 4:

O loo faamanino ai aga tausili ma o le a faatinoina ai galuega a le ofisa faapea taiala moomia o loo faatinoina ai galuega a le ofisa.

Vaega 5:

O loo faataatia ai sini autu o galuega faatino a le ofisa faapea foi ma taunuuga moomia I le faatinoina o nei sini autu

Vaega 6:

O loo auiliili atu ai luitau o loo feagai ai ma le ofisa I le faatinoina o ona matafaioi tauave.

Vaega 7:

O loo faamatalatalaina atu ai sini autu, atoa ai ma lona faatinoina I le isi fa tausaga o le a faatinoina ai lenei fuafuaga autasi, ina ia mafai ona ausia taunuuga moomia ua faataatitia mo le ofisa.

Vaega 8:

O loo iai le ata faataatia mo galuega fuafuaina ale ofisa mo le fa tausaga o lenei fuafuaga

Vaega 9:

O le auivi o le faatulagana o le Ofisa o Fuainumera Faamauina

MALOSIAGA FAALE-TULAFONO

O galuega a le Ofisa o Fuainumera Faamauina o loo limataitaina I tulafono e pei ona tuuina atu I lalo:

- ❖ Tulafono o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960

- ❖ Tulafono a le Ofisa o Fuainumera Faamauina 2015

- ❖ Tulafono mo le Resitalaina o e Fananau mai, Maliliu ma Faaiipoipoga 2002

- ❖ Taiala mo le Atinae o Samoa 2016-2020

- ❖ Taiala mo le Atinae o Fuainumera Faamauina 2011-2021

- ❖ Tulafono mo le Pulea o Tagata Faigaluega a le Malo 2004

- ❖ Tulafono o le Pulea o Tupe a le Malo 2001

- ❖ Taiala a le Ofisa o Tupe mo le Faatauina o Oloa ma Auaunaga a le Malo.

SIOSIOMAGA TAU LE GALUEGA

O le Ofisa o Fuainumera Faamauina o loo faatino ana galuega I totonu o se siosiomaga e tele ni faafitauli ma lu'itau o loo feagai ai. O nei lu'itau o loo aafia ai le faatinoina o galuega tauave a le Ofisa mai lea taimi I lea taimi. O faafitauli nei e tulai mai pea ona o le fesuisuiga o le siosiomaga o loo galulue ai le ofisa, faatasi ai foi ma le aafiaga I suiga o fesootaiaga faaneionapo, tulaga o le tamaoiga, suiga I le olaga lautele, faapea ai ma suiga I le siosiomaga faalenatura o loo fatinoina ai auaunaga tau fuainumera.

O le taumafaiga e tuu faatasi suiga o faiga faavae mai lea taimi I lea taimi o loo avea ma se tasi o aafiaga I galuega ua uma ona tuu faatasi ma fuafuaina a le Ofisa o Fuainumera. O le siitia I le manaoga mo le faaaogaina o fuainumera mai pa'aga I totonu o le atunuu faapea foi ma atunuu I fafo, ua avea lea ma ala e faalauteleina ai le vaai taulai a le Ofisa I ana galuega faatino, aemaise ai o le faamautinoa le sao atoatoa o fuainumera o loo tuuina atu e tali ai manaoga o I latou e faaaogaina fuainumera poo faamaumauga aloaia a le Ofisa. E tele se manaoga ina ia toe tapu'e atili le agavaa o le aufaigaluega ina ia mautinoa le lelei ma le sao atoatoa o fuainumera aloaia o loo saunia mo tagata latou te faaaogaina.

Talu ai ona o le tele o lu'itau I le siosiomaga o loo fatino ai galuega a le ofisa, e moomia ai le faatumauiina o le lelei o le auaunaga ina ia mafai ona tali atu I manaoga o le atunuu. O loo faauauu pea ona suesueina auala o loo aafia ai faatinoga o galuega a le ofisa, e le gata I le lotoifale ae faapea foi I aafiaga I fafo atu o le ofisa. Mo le faaleleia o le auaunaga, o loo tagatagai pea le ofisa I auala e pei ona taua atu I lalo:

Lotoifale o le Ofisa o Fuainumera Faamauina

- Faauauu pea ona faatinoina galuega i se siosiomaga pito sili ona lelei ma faamalieina ai le aufaigaluega ina ia mafai ona siitia le tulaga i le auaunaga.
- Fausia ni faiga faavae mautu ina ia lagolagosua ai galuega fai a le aufaigaluega
- Faauauu pea ona avea ma Ofisa e faauluulu iai le tuuina atu o Fuainumera aloaia i Samoa
- Faatinoina ni auala ina ia mafai ai ona faamalosia le galulue faatasi o vaega eseese I totonu o le ofisa.
- Faaauu pea ona faatinoina le Iloiloina o Auaunaga a le aufaigaluega I tausaga taitasi.
- Faamalosia le faatauinaina o galuega faatino ina ia mafai ona faaalu tatau vaegatupe faaagaga mo le Ofisa o Fuainumera
- Faauauu pea ona faatinoina auala e tapu'e ai agavaa o le aufaigaluega
- Ia faaleleia le fetufaiga o faamaumauga ma le silafia ole aufaigaluega
- Mautinoa le faatuina o le Komiti Faufautua mo le Ofisa o Fuainumera e pei ona faatulafonoina.

Aafiaga I fafo atu o le ofisa

- Faamalosia atili faiga pa'aga I totonu o le atunuu, lenei itulgi ma pa'aga mai faa-va-o malo o loo lagolagosua I galuega a le Ofisa o Fuainumera

- Faamalosiā galuega faalauiloa a le ofisa ina ia faailoaina atu ana galuega faatino mo le atunuu lautele
- Faaleleia atili galulue soosootauau ma vaega eseese o le Malo, ina ia faaleleia ai le aoina mai o faamaumauga I ofisa taitasi o le Malo
- Faaleleia fesootaiga ma Matagaluega ma Faalapotpotoga tumaaoti a le Malo o loo manaomia le fesoasoani a le Ofisa o Fuainumera I le faatinoina o a latou suesuega.
- Faaleleia le fefaasoai o fuainumera ma faamatalaga ma isi paaga a le Ofisa
- Faaleleia fesootaiga ma le Ofisa o le Loia Sili ina ia mafai ona maua mai talosaga a le ofisa mo mataupu faaletulafono I se taimi talafeagai.

MANATU TAUAVE

O manatu tauave o loo fausia ai leni fuafuaga autasi 2016-2020.

- ❖ O le Taiala mo le Atinae o Fuainumera 2011-2021 o loo faaauaua pea ona taulai iai le faatinoina o galuega a le Ofisa o Fuainumera o loo I totonu o leni fuafuaga autasi.
- ❖ O le a faaauau ona galulue faatasi ma pa'aga a le ofisa I le tuuina mai o faamatalaga sao ma talafeagai I taimi e moomia ai.
- ❖ O loo lava punao'a a le Ofisa o Fuainumera mo le faatinoina o ana galuega faatino mai ua maea ona faatulagaina.
- ❖ O le a faaauau pea ona aumai le lagolago a pa'aga mai fafo I le faatinoina o galuega a le Ofisa I soo se taimi e manaomia ai se fesoasoani e le Ofisa o Fuainumera.
- ❖ O faiga faavae ma taiala a le Malo o le a tumau pea I totonu o le taimi o leni fuafuaga autasi 2016-2020
- ❖ O le a mafai ona tuuina I totonu o Fuafuaga a Vaega taitasi sini autu mo Atina'e Gafataulimaina.

VAAIGA TAULAI

Avea le Ofisa Faamauina o le taitai i le tuina atu o fuainumera faamauina manaomia ma faatuatuaina mo le manuia o Samoa

FAATAUTAIGA

Fesoasoani ia i latou e faaoagaina fuainumera faamauina e faia ni faaiuga tatau ma mataituina ai atinae e ala i le tuina atu o auunaga ma fuainumera faamauina manaomia ma faatuatuaina e maua mai se faiga lelei na fausia faatasi e ala i fesootaiga ma ana paaga

AGA TAUSILI & AMIOGA TATAU A LE OFISA O FUAINUEMRA

O le a faaauau pea ona faatauaina e le Ofisa o Fuainumera Faamauina aga tausili ma amioga tatau mo soo se tagata faigaluega a le Malo e pei ona auiliili atu I lalo.

AGA TAUSILI:

Taitaiga

- Matou te faamuamua e ala I faaitaiga I le faatuatuaina, atinaeina ma le faalauiloaina o fuainumera faamauina
- Matou te faoagaina faiga faavaomao pito I sili ona faatuatuaina
- E manino ma malamalama ma mafai ona matou tali atu ini faafesili e tulai mai I le faatinoina o la matou auaunaga

Fesootaiga

- Matou te faatau le manino, aanoa ma fetui lelei manaoga o fesootaiga ma matou paaga
- Matou te faamautinoa e malamalama a matou pa'aga ma suia a matou fesootaiga ina ia faamalieina o latou manao.

Mauuluga o le ausia o le faatinoga o le tofiga

- Matou te faatauaina le faamoemoeina ma le atoatoa I auaunaga uma matou te faatinoina
- Matou te faatau le faamaoni ma le le faaituau o le auaunaga ia matou paaga
- Matou te faatau le faaloalo ma iloa le va fealoai ma a matou paaga
- Matou te taumafai e fausia se siosiomaga e ina ia mafai e le afaigalugega ona faatauaina lo latou sao ae tauivi ai foi mo le faaleleia atili o le auaunaga.

AMIOGA TATAU:

Mo le malupuipua o faamatalaga o tagata taitoatasi, e ao i le ofisa ona:

- Mautinoa le malu puipua ma le faalilolilo o faamatalaga
- Mautinoa le faamaoni ma le sao atoatoa o faamaumaga

Mo le tuuina atu o fuainumera faamoemoeina ma le aoga i taimi talafeagai, e ao i le ofisa ona:

- Faaoga faiga faavae pito sili ona lelei e fausia ai taiala ma faiga mo le faatinoina o galuega
- Ia sogasoga ma faaoga metotia ma auala faatekonolosi e faaleleia ai fuainumera faamauina
- Ia faamautuina pea le faalauiloa o fuainumera I taimi talafeagai I lluga o upega tafailagi.
- Ia mafai ona tali atu I manaoga mo faamatalaga faaopoopo, ma ia mautinoa le faalilolilo o faamatalaga.

Mo le tausisia pea o le faaogaina o auunaga mo le Resitala o Vagea taua o le soifuaga o le tagata, e ao i le ofisa ona:

- Mautinoa le mafai ona faaogaina o auunaga mo le resitalaina o vaega taua o le soifuaga o tagatanuu uma o Samoa ma I latou e manaomia
- Faaoga se faiga e faatuatuaina e paaga uma

SINI AUTU MA TAUNUUGA MOOMIA

Talu ai o leni fuafuaga autai 2016-2020, o loo sosolo lava I le Taiala mo Fuainumera 2011-2021, o loo faauua pea ona faatauaina e le Ofisa o Fuainumera Sini autu ma Taunuuga moomia e pei ona faailoa atu I lalo:

- ❖ Faaleleia le tuuina atu o faamatalaga manaomia mo le fausia ma le mataituina o faiga faavae I Samoa
- ❖ Faaleleia le tuuina atu o faamatalaga e faamalieina ai manaoga I le lotoifale o le tatou atunuu, leni itulagi ma le fava-o-malo
- ❖ Faaopopo ai I le maua o fuainumera faamauiina I taimi talafeagai, faamoemoeina manino lelei ma aoga e faatatau ia Samoa ma ona tagata.
- ❖ Maua ai pea le faamalieina o I latou e faaogaina
- ❖ Alualu ai I luma tomai ma agavaa o le afaigaluega I auunaga tau fuainumera faamauiina.

LU'ITAU

O nisi o luitau o loo feagai pea ma le Ofisa o Fuainumera Faamauiina I le faatinoina ai o ana galuega e aofia ai:

- ❖ Eeseese o faatulagaga ma le faauigaina o faaupuga o loo faaoga I suesuega eeseese a le Ofisa o Fuainumera, ma e ona faauiga eeseese ai e I latou o loo faaogaina faamaumauga uiga o faaupuga o loo faaoga, e ui lava o le auga lava e tasi.
- ❖ O le isi faafitauli o le le mafai lea ona tuuina mai e nisi o le mamalu o le atunuu faamatalaga moomia I le taimi e faatinoina ai suesuega a le Ofisa. E avea lea ma ala e tuai ai ona faatinoina ripoti manaomia a le Ofisa.
- ❖ O le tu'ufa'atasia o fuainumera ma fa'ailoilo o le soifuagalautele ma le siosiomaga o lo'o iai nei i se tulaga faigata, e mafua mai ona o le eeseesega o manaogafaa-fuainumera a Matagaluega eeseese a le Malo. O nisi o fa'ailoilo e faigata ona tu'u fa'atasia ona o le le maua o ni fa'amaumauga mai i matagaluega o lo'o fitoitonu iai le tu'ufa'atasi o ia fuainumera, ma ua fa'afaigata ai i le vaega ona tu'ufa'atasia ma fa'amatu'u atu i le mamalu o le atunuu pea mana'omia.

- ❖ O le fuafuaina ma le faatautaia o galuega tau suesuega e le’o aofia i totonu o galuega faatulagaina faaletausaga a le Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega lautele sa avea ma luitau i le faatinoina o galuega a le Ofisa. O le tuai ma le le talafegai o taimi e tuuina mai ai talosaga mai Faalapotopotoga ma Matagaluega mo a latou galuega ua avea ma faafitauli i le afaigaluega e tau fetuunai galuega ua maea ona faataatitia ina ia mafai ona faatino ia manaoga ma afaina ai foi le ausia o galuega ua faataatitia a le Vaega mo tausaga taitasi.
- ❖ O loo maitauina pea le maualuga o le fuainumera o Pepe Fananu, Maliu ma Faaipoipoga e tuai ona faaoo mai I le ofisa mo le resitaraina. Ua fai lava ma mausa a le mamalu lautele o le atunuu le faatoa oo mai e Resitara pe a oo I le taimi ua manaomia ai, ft – a’e o aoga, talaina oni faamanuiaga poo le Malaga I fafo

SINI AUTU A LE OFISA MA LONA FAATINOGA

Sini Autu 1: Ia tuufaatasia fuainumera sa’o ma le faatuatuaina o le tamaoiga I taimi talafeagai- Saunia ma tuuina atu faamatalaga talafeagai ma maumaututu e faavae ai faiga faavae mautu ma mataitu ai le gasologa o le atina’e o le tamaoiga.

Tuufaatasia: Vaega o Faamaumauga o Tupe ma le Vaega o Faamaumauga o le Tamaoiga.

GALUEGA FAATINO	AUALA E FAATINO AI	FAAILOILO O FAATINOGA	VAEGA E FAATINOINA	TAIMI EFAATINO AI
Tuufaatasia o Faamaumauga o le tamaoiga	<ul style="list-style-type: none"> i. Faaauau suiga talafeagai I fuainumera faavae e faaoga ai faamaumauga mai suesuega I pisinisi, suesuega o tupe ma ma tupe faaalu a aiga, tusigaigoa,ma suesuega o faatoaga ma lafumanu ma isi. ii. Sua le tausгаа faavae o loo fua ai le tamaoiga, ina ia atagia ai suiga tetele I le tamaoiga o le atunuu iii. Toe Iloilo faatulagaga fava-o-malo o loo faaogaina iv. Faatumauna faiga paaga lelei ma le Matagaluega o Tupe Maua, NPF, Matagaluega o Pisinisi, ALamanuia ma Leipa ma nisi Matagaluega o loo aoina mai ai faamatalaga v. Faamalosa faiga paaga e faafaigofie ai ona faasoa faamaumauga vi. Faaauaua pea faatalalanoaga m,a le galulue faatasi ma paaga mai fafo, e pei o le faalapotopotoga o tupe a le lalolagi ma I latou o iai tomai faapitoa I galuega eseese. 	Ripoti o le tamaoiga o loo tuufaatasia ma tuuina atu I kuantva taitasi	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata
Tuufaatasia Fuainumera tau oloa gaosi	<ul style="list-style-type: none"> i. Suesuega tau oloa gaosi I masina taitasi ii. Faamalosa faiga paaga a le Ofisa o Fuainumera ma pisinisi fale gaosi oloa. 	Tuufaatasia ripoti tau I oloa gaosi I masina/kuata/tausaga	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata

Tuufaatasia o fuainumera o Tupe a le Malo	<ul style="list-style-type: none"> i. Faamalosia faig a paaga male Matagaluega o Tupe ma le Faletupe Tutotonu o Samoa ii. Faaauuau faatalanoaga ma I latou mai fafo e iai tomai faapitoa mai le IMF ma isi konesale. 	Ripoti o Tupe a le Malo o loo tuufaatasia ma tuuina atu I kuata taitasi	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata
Faatautaia le faatinoina o le Taiala e fuatia ai le lelei atoatoa o fuainumera.	<ul style="list-style-type: none"> i. Faaauuau le galulue so'oso'otauu ma le Matagaluega o Tupe ma le Faletupe Tutotonu o Samoa 	Faaleleia auala mo le faalauiloaina o faamaumauga.	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata
Tuufaatasia fuainumera tau tagata faigaluega	<ul style="list-style-type: none"> i. Faamalosia faiga paaga ma le galulue faatasi ma le NPF ii. Faamalosia ma toe iloiloaina le resitala mo pisinisi 	Faamauina I kuata/tausaga taitasi	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata
Resitala mo pisinisi	<ul style="list-style-type: none"> i. Fausia resitala mo pisinisi umae faaogaina e le Ofisa o Fuainumera ma ana paaga mo galuega talafeagai 	Taiala mo suesuega tau Pisinisi	Vaega o faamaumauga tau Tupe	Kuata
Fausia se auala e tuufaatasi ai faamaumauga o pisinisi	<ul style="list-style-type: none"> ii. Faamalosia le faiga paaga ma le galulue faatasi ma le NPF, MCIL, CBS, MFR, SBEC ina ia mafai ona tuufaatasia faamatalaga mo fuainumera faamauina. iii. Fesoasoani mai le EIF e auala mai I le MCIL. 	Tuufaatasia faamaumauga tau pisinisi Taiala mo suesuega tau pisinisi	Vaega o faamaumauga tau Tupe	2017+
Tuuina atu o faamaumauga e fesoasoani mo le atinaeina o vaega eseese o le tamaoiga	<p>Lagolagosua e ala I faamaumauga mo vaega eseese e pei o le:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Fefaatauaiga ma Oloa Gaosi ii. Tupe iii. Fesootaiga iv. Tagata Maimoa mai fafo 	Tuuina atu o faamatalaga I vaega eseese I tausaga taitasi	Vaega o faamaumauga o Tupe	Tausaga

Tuufaatasia o fuainumera o fefaatauaiga	<p>Faaaau le galulue faatasi ma le Ofisa o Tiute mo le faaleleia o faamaumuaga tau I fefaatauaiga</p> <ul style="list-style-type: none"> Fafaasoaiga o faamaumauga i auala faatekonolosi Faaaogaina o le Talifa 2017 Faameaina ma faamautinoa le auuanaga o faamaumauga o fuainumera o fefaatauaiga Iloiloina o fuainumera o tau o oloa mai fafo. Tuufaatasia ma faalauiloa lipoti o tau o oloa auina atu I fafo. 	<p>Tuufaatasia ma faamauina I masina ma kuata taitasi</p> <p>Faamauina I masina taitasi</p>	<p>Vaega o fuainumera o le Tamaoaiga</p>	<p>Masina/kuata</p> <p>Kuata</p>
Tuufaatasia o fuainumera o tau aofai o oloa ma auuanaga	<p>Faaleleia tulaga I faamaumauga I tau o oloa ma auuanaga.</p> <ul style="list-style-type: none"> Faaaogaina faamaumauga mai ile suesuega o tupe maua ma tupe faaalu lata mai e iloilo ina ai faavae o faamaumauga I le suiga o tau o oloa ma auuanag. Iloiloina o fuainumera o suesuega I maketi. <p>Faalauiloaina o ripoti o fualauina suamalie taumafa mata</p>	<p>Faamauina I masina taitasi</p>	<p>Vaega o fuainumera o le Tamaoaiga</p>	<p>Masina taitasi</p>
<p><i>Sini Autu 2: Fuainumera maumaututu, faamoemoeina ma vave maua I le faitau aofai o tagat ma ituaiga tagata. Tuufaatasia faamaumauga talafeagai I le faitau aofai tagata ma ituaiga tagata aua faiga faavae ma le iloilo ina o ona tulaga eseese.</i></p> <p><i>Tuufaatasia: Vaega mo Tusiga Igoa ma Suesuega ma le Vaega mo Fuainumera o le Soifuaga Lautele</i></p>				
GALUEGA FAATINO	AUALA E FAATINO AI	FAAILOILO O FAATINO GA	VAEGA E FAATINO IN	TAIMI E FAATINO AI
Fuainumera tau Femalagaiga	<p>i. Mata'ituina ma le siakiina o pepa faatumu mo e Malaga ese ma Malaga mai I Samoa</p> <p>ii. Ia o gatasi fuainumera ma le polokalame o le BMS</p> <p>iii. Faaaogaina fuainumera mai le BMS mo le tuufaatasia o fuainumera tau i femalagaiga</p>	<p>Tuufaatasia ripoti tau i Femalagaiga I masina/kuata/tausaga taitasi</p>	<p>Vaega o Fuainumera o le SOifuaga Lautele</p>	<p>Masina/Kuata/Tausaga</p>
Vaiga mamao ole faitau aofai o Tagata 2016-2030	<p>Tuufaatasia fuainumera o le Vaaiga mamao i le faitau aofai o tagata Samoa i le 2016-2030</p>	<p>Faalauiloa i luga o le upega tafailagi www.sbs.gov.ws le faitau aofai o tagata 2016-2030</p>	<p>Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti</p>	<p>2017</p>

<p>Tusigaigoa o Tagata ma Fale</p>	<p>i. Ia faatalanoa ma tagata lautele faapea Matagaluega ma Faalapotopotoga faailoilo ma mataupu o lea aoina faamatalaga i soo se Tusigaigoa ina ia malamalama tagata i le taua o fesili o le Tusigaigoa</p> <p>ii. Faatino ma tuufaatasia le Tusigaigoa o Tagata ma Fale ia Novem2016</p> <p>iii. Ia unaia le galulue faa-paaga ma isi Matagaluega maFaalapotopotoga i le tuufaatasia o nisi Ripoti talafeagai o le Tusigaigoa 2016</p>	<p>i. Ausia faatalanoaga ma tagata lautele, Matagaluega ma Faalapotopotoga i soo se Tusigaigoa</p> <p>ii. Faatupulaia manaoga mo le faaaogaina o faailoilo ma faamatalaga mai Tusigaigoa mai tagata lautele, Matagaluega ma Faalapotopotoga</p> <p>iii. Faalauiloa le lipoti o le Faitauga muamua o le Faitau aofai ia Tesema 2016</p> <p>iv. Tuufaatasia ma faalauiloa le Ripoti auiliili ole Tusigaigoa 2016,</p> <p>v. Faateleina le galulue faa-paaga ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga ile tuufaatasia o nisi Ripoti o le Tusigaigoa 2016</p>	<p>Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti</p>	<p>Faaauau</p>
---	--	--	---	----------------

Suesuega Laiti	<p>i. Faaleleia polokalame komipiuta (software) ma totino (tools) mo Suesuega Laiti ma ia okaina nisi aseta fou (pe a talafeagai) mo le faaleleia atili o le auunaga aemaise o le faatinoina o aoaoga mo le afaigaluega ina ia siitia ai le tomai i le tauaveina o lea auunaga</p> <p>ii. Fatino le Suesuega Laititi o le Soifua Maloloina ma Manaoga Faapitoa ia Iulai, 2019</p> <p>iii. Ia unaia le galulue faa-paaga ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga i le faatinoga ma le tuufaatasia o Suesuega Laiti</p> <p>iv. Ia lava tapena lenei Vaega e faatino nisi o Suesuega e fa'afuaseia ona talosagaina mai Matagaluega ma Faalapotopotoga e le'i aafia i Suesuega faa-le-tausaga</p>	<p>i. Siitia le lelei o le auunaga ma siitia foi le aofaiga o manaoga mai tua mo le faatinoina o Suesuega Laiti</p> <p>ii. Tuufaatasia ma faalauiloa le Ripoti auiliili o le Soifua Maloloina ma Manaoga Faapitoa, 2019</p> <p>iii. Siitia le galulue faa-paaga ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga</p> <p>iv. Ausia le tali atu i talosaga mai Matagaluega ma Faalapotopotoga mo Suesuega Laiti e le'i fuafuaina i se tausaga</p>	Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti	Faaauau
Faafanua ma GPS o nuu ma afioaga mo Tusigaigoa	<p>i. Faaleleia polokalame komipiuta (software) ma totino (tools) e aafia ai GPS mo Faafanua o nuu ma afioaga ma ia oka nisi aseta fou (pe a talafeagai) e saga faaleleia ai lea auunaga aemaise o le faatinoina o aoaoga mo le afaigaluega ina ia siitia ai le tomai i le tauaveina o lea auunaga</p> <p>ii. Ia unaia le galulue faatasi ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga o loo ia i foi Faafanua ma GPS o nuu ma afioaga ile saina o se Maliega (MOU) ina ia fe-fa'asoa'i tomai ma agavaa tau Faafanua mo Tusigaigoa e fesoasoani i Atina'e manuia mo le atunuu atoa</p>	<p>i. Siitia le lelei o le auunaga ma siitia foi le aofaiga o manaoga mai tua mo le faaogaina o Faafanua ma GPS.</p> <p>ii. Siitia le galulue faa-paaga ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga e auala atu i le saina o ni Maliega (MOU) e mafai ai ona fe-fa'asoa'i tomai ma agavaa tau faafanua mo Tusigaigoa e fesoasoani ai i Atina'e manuia mo le atunuu atoa</p>	Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti	Faaauau

Faalauiloaina o faailoilo ma faamatalaga	<p>i. Ia faaaauuina le auunaga o le REDATAM ma le NADA o loo i le uepega tafailagi a le Ofisa www.sbs.gov.ws mo le faaaogaina e soo se tasi</p> <p>ii. Ia faalauiloa faaailoilo ma faamatalaga o tagata i luga o newsletter, nusipepa, tv, leitio faapea foi aoaoga ma tagata lautele mo le silafia o faamaumauga</p>	<p>i. Siitia le aofaiga o tagata e faaaogaina le REDATAM ma le NADA mo faamaumauga manaomia</p> <p>ii. Ausia faalauiloa ma ua siitia le aofaiga o manaoga tau fuainumera e tali atu iai le Ofisa.</p>	Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti	Faaauau
Tekonolosi fou mo le aoina ma le tuufaatasia o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti	i. Galulue faatasi ma le Vaega o Auaunaga Faatekonolosi ina ia faaaogaina nisi o tekonolosi fou talafeagai (CAPI, Tablets, Scanner, ma isi) i le aoina ma le tuufaatasia o faamatalaga mai Tusigaigoa ma Suesuega Laiti ma ia aoaoina le aufaigaluega e tusa ai suiga fou	<p>i. Siitia le malamalama o le aufaigaluega ma ua ausia le faaaogaina o nisi tekonolosi fou</p> <p>ii. Vave ona tuufaatasia faamauamauga ma ripoti pe a faatusa i tekonolosi tuai</p>	Vaega oTusigaigoa ma Suesuega Laiti Vaega o Auaunaga Faatekonolosi	Faaauau
Lisi o Aiga i totonu o nuu ma alalafaga	i. Faatino galuega i tua e toe faafou ai Lisi o Aiga mai nuu ma afioga taitasi mo le Tusigaigoa 2016 faapea nisi Suesuega Laiti i le 2016-2020	i. Tuufaatasia le Lisi o Aiga mo le Tusigaigoa i le 2016 faapea ma nisi suiga i le 2017-2020	Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega Laiti	Faaauau
Sini Autu 3: Ia atoatoa ma vave maua, sao ma faatuatuaina fuainumera o le Soifuaga LAutele ma Vaega Eseese: Ia saunia faamatalaga talafeagai mo le ausia o sini autu o faigafaavae tau I le soifuaga lautele, e iai Manulauti mo Atina'e Faaauau, le a'ua'u le Faasoa faapea fuainumera o le siosiomaga.				
Tuufaatasia: Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele, Vaega o Tusigaigoa ma Suesuega ma le Vaega o Faamaumauga tau I le Tamaoigama Vaega Faufautua I le Minisita				
GALUEGA FAATINO	AUALA E FAATINO AI	FAAILOILO O FAATINO GA	VAEGA E FAATINO INA	TAIMI E FAATINO AI

Tusi o Faamaumaga Faa-Fuainumera	Faamalosia faiga paaga ma Matagaluega o loo mau ai fuainumera. Tuufaatasia ma faalauiloa le tusi o fuainumera	Maliliega mo le faamatuuina mai o fuainumera Faalauiloa I se taimi vave	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	Iloilo I tausaga taitasi Tai 2 tausaga
Faamaumaga tau I Atina'e tetele	Faamalosia le galulue so'oso'o tau'au ma paaga e pei o Matagaluega o Galuega ma ATina'e Tetele, Pulega o le Suavai, Malosiaga Faaeletise, Matagaluega o Fesootaiga ma le Pulega o Fela'uaiga I le Laelelele	i..Maliliega mo le faamatuuina mai o fuainumera ii..Ripoti faaletausaga I le suavai faamatuu mai	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	Tai Tausaga
Faamaumaga o Felauaiga	Galulue so'oso'otau'u ma le Pulega o Uafu ma Kamupani Vaa	Tuufaatasia faamaumaga tai 6 masina ma le tai tausaga	Vaega o fuainumera o le Tamaoaiga	Tai 6 masina/tai tausaga
Faamaumaga I Ituaiga o Galuega	Faatautaia le suesuega I Ituaiga o Galuega 2017	Ripoti o suesuega I le Ituaiga o Galuega	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	2018
Faamaumaga tau I Aoaoga	Faamalosia le faiga paaga ma le Matagaluega o Aoga	i..Maliliega ma I latou e ana faamaumaga mo le faalauiloaina o fuainumera I totonu o le tusi faamaumau faafuainumera ii..Faalauiloa fuainumera o Tusigaigoa	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	i..Iloilo I tausaga taitasi ii..Tai 2 tausaga
Faamaumaga tau I le Soifua Maloloina	Faamalosia fesootaiga ma paaga totino e pei o le Matagaluega o le Soifua Maloloina, Auaunaga FaasoifuaMaloloina ma le Matagaluega o Tina, Tamaitai ma Aga Fesootai	i..Maliliega ma I latou e ana faamaumaga mo le faalauiloaina o fuainumera I totonu o le tusi faamaumau fuainumera. ii..Faalauiloa fuainumera o Tusigaigoa	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	i..Iloilo I tausaga taitasi ii..Tai 2 tausaga
Faamaumaga o le Utiuti ole Faasoa	Faatautaia le suesuega o Tupe Maua ma Tupe Faaalu 2018 ma tuufaatasia faamaumaga o le utiuti o le Faasoa	Tuufaatasia faailoilo o leutiuti o le Faasoa ma nisi faailoilo e aofia ai mataupu tau soifua maloloina e ala I mea taumafa	Vaega o Fuainumera o le tamaoaiga	2018

Faamaumauga tau I Soliga tulafono	Faamalosia fesootaiga ma paaga totino e pei o le Matagaluega o Leoleo, Pulega o Fela'uaiga I le Laueleele ma le Matagaluega o Faamasinoga	Maliliega ma I latou e ana faamaumauga mo le faalauiloina o fuainumera I totonu o le tusi faamaumau faafuainumera	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	Tai 5 tausaga
Faamaumauga tau le Siosiomaga	Faamalosia faiga paaga ma le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga	i..Faamaumauga faaletausaga I le malosiaga ii..Faamaumauga faaletausaga o le suavai. iii..Faamaumauga faaletausaga I le Siosiomaga	Vaega o Fuainumera o le Soifuaga Lautele	Tai Tausaga
Faamaumauga o Faatoaga ma Faigafaiva	.Faamalosia le galulue soosoo tauaua ma le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva. i. .Faatautaia le faitau aofai o Faatoaga ma Faigafaiva 2019 ii. .Faaleleia le tulaga I le faalauiloina/fesootaiga ma le tufatufaina o fuainuemra o Faatoaga ma Faigafaiva iii. .Fausiaina o se taiala mo Faatoaga e faaogaina I suesuega e ese mai Faatoaga	Faailoilo o le tele o taumafa Faailoilo o taumafa e anoa ma saogalemu	Vaega o fuainumera o le tamaoaiga	Faiatau aofai o Faatoaga ma Faigafaiva 2019. Tai 10 tausaga

Manulauti mo Atina'e faaauau mo le 2030	Galulue so'oso'otauau ma taitai o vaega eseese I le: i. Aoina ma le tuufaatasia o faamaumauga mai vaega eseese e tulimatai ai le faatinoina o taiala o Manulauti mo Atina'e faaauauau. ii. Faaofi faailoilo mo Atina'e faaauauau I totonu o Fuafuaga a vaega taitasi	Faailoilo mo atina'e faaauau e tuuina I totonu o Fuafuaga a vaega eseese.	Faufautua I le Minisita	Tai Masina
<i>Sini Autu 4: Lelei ma malupuipua le faiga e resitala ai vaega taua o le soifuaga mo tagatanuu o Samoa ma lagolagoina ai ana paaga Faava-o-Malo: Faamautinoa o loo faamalieina uma vaega o le tulafono mo le resitalaina o e Fananau, Maliliu ma Faaipoipoga.</i>				
GALUEGA FAATINO	AUALA E FAATINO AI	FAAILOILO O FAATINO GA	VAEGA E FAATINO IN	TAIMI E FAATINO AI
Resitalaina o Vaega Taua O e fananau ma Vaegatama Faa-le-tulafono	Faaauuaina pea le galulue faatasi ma I latou e faailoaina mai fanauga e pei ona faatulafonoina (STN, faifeau ma Tausi soifua) aemaise Matagaluega o loo taulamua ma fitaituga i lenei galuega (Auaunga faasoifuamaloloina, Matagaluega o Tina ma Tamaitai) aua le Faalelei atili o le resitala. Faatinoina pea aoaoga mo Sui Tamaitai fou o Nuu ina ia malamalama I le galuega faailoa mai I le ofisa o le Resitala Faaauau ma faamalosia le galulue faatasi ma le Matagaluega o Famaaisnoga ma Ofisa Loia Sili aua le faaleleia atili o le Resitalaina o vaega tama faale-tulafono	Ia le itiiti ifo I le 1000 pepe e resitala I le tausaga Ia le itiiti ifo ma le 6 aoaoga e faatautaia I le tausaga Ia mautinoa e tauaao uma mai pepa faa-le-tulafono mo le resitalaina o vaega-tama	Vaega mo le Resitalaina o e fananau mai, Maliu ma Faaipoipoga	Faaauau Faaauaua Faaauaua

<p>Maliu</p> <p>Faaiipoipoga</p>	<p>Faamalosia le galulue faatasai ma faifeau, auaunaga faa-le-soifua maloloina ma le fale maliu aua le faaleleia o le resitala</p> <p>Faamalosia le galulue faatasi ma faiefau ma Ofisa Faaiipoipoga a le Malo aua le faaleleia atili o le resitala</p> <p>Faia ni Faalauiloa faalauaitetele mo le silafia o le atunuu atoa I le taua ma le aoga o le Resitalaina o vaega taua o le soifuaga o tagata uma.</p>	<p>Ia tauaao uma mai pepa e manaomia mo le Resitalaina-Pepa mai le falemai/fale maliu poo se tusi mai le faifeau sa faatautaia toe sauniga o le maliu.</p> <p>Ia tauaao mai pepa manaomia faa-le-tulafono mo le resitala.</p> <p>Ia le I lalo ifo o le 6 ni faalauiloa I le tausaga faaletupe</p>		<p>Faaauau</p> <p>Faaauauau</p>
<p>Komiti Faafae mo le Resitalaina o Vagea taua o le Soifuaga o le tagata</p>	<p>Toe Iloilo tiute ma matafaioi ale Komiti ma ia amanaia suiga o siosiomaga faa-le-galuega ua iai nei</p>	<p>Ia le I lalo ifo o le 6 ni faalauiloa(TV, leitio, faatalatalanoaga faalauaitetele) I le tausaga</p>		<p>Kuata</p>

Iloiloina o Faamaumauga mo Sitiseni Niu Sila	Faamalosia le galulue faatasai ma le Ofisa o le lotoifale a Niu Sila aua le iloiloina o faamaumauga manaomia	E le I lalo ifo o le 30 talosaga mo le iloiloina mai le ofisa o le lotoifale a Niu Sila I totonu o le masina	Vaega mo le Resitalaina o e fananau mai, Maliu ma Faaipoipoga	Faaauau
Iloiloina o faamaumauga mo Faamanuiaga Lautele e agavaa iai tagata	Faamalosia le galulue faatasi ma Ofisa Konesula/Amepasa a Samoa I Fafo(e tauala atu I le Matagaluega o le va I fafo) aua le iloiloina o talosaga	Ia gafataulimaina uma talosaga e tuuina mai ma tuuina atu I le Matagaluega o le va I fafo I taimi talafeagai		Faaauau
Manaoga tau faamaumauga	Faamalosia le galulue faatasi ma Kamupani Inisiua, Faalapotopotga o Faaputuga Tupe a Samoa, Ofisa o Tausi Mavaega ma isi ofisa e nafa ma vaega tau faamanuiaga aua le iloiloina o faamaumauga	Ia iloiloina talosaga uma ma mafai ona tali atu I taimi ma tapulaa manaomia		Faaauau
Resitalaina o tagata uma o le atunuiu-Galuega taamilo tua I Nuu ma Afioaga	<p>Faamalosia le galulue faatasi ma le Matagaluega o Leoleo, Ofisa o le Loia Sili aua le iloiloina o faamaumauga manaomia mo e solitulafono</p> <p>Faaleleia aual aua le gafataulimaina o manaoga faa-faamaumauga</p> <p>Faamalosia le galulue faatasi ma le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Auaunaga Faa-Soifua Maloloina, Ekalesia soofaatasi ina ia mafai ona faatino lenei galuega aua le resitalaina uma o tagatanuu o Samoa</p> <p>Galulue faatasi ma paaga mai fafo ma le Matagaluega o Tupe aua le sailia o se punaoa m,o lenei galuega tele</p>	<p>Ia iloiloina talosaga uma e tusa o le tulafono ma tuuina atu I taimi uma ma tapulaa manomia</p> <p>Ia iloiloina talosaga uma ma mautinoa le fesootai leleli ma I latou na tuuina mai ai talosaga</p> <p>Ia mafai ona resitala mai le 90% o I latou e lei resitalaina</p> <p>Ia faamautu lona faatupeina</p>		<p>FY17-18</p> <p>FY17-18</p>

Faamalosia le Tulafono mo Fuainumera Faamauina 2015	Faamalosia le tulafono o Fuainumera Faamauina e lagolagoina ai galuega faatino a le aufaigaluega.	Tulaga o iai le faatinoiga o le faamalosia o le tulafono.	Vaega uma	Faifai pea
Toe Iloilo le Tulafono mo le Resitala o e fananau mai, maliliu ma faaipoipoga	Toe Iloilo le tulafono mo le Vaega o Pepa Fanau	Toe iloiloina o le tulafono	Vaega mo le reistalaina o e fananau mai, maliliu ma faaipoipoga	2019
Lelei le pulega o Tupe a le Ofisa	Ia mulimulitaia faiga faavae ma taiala o loo I le Tulafono ole puleaina o tupe a le malo.	Ripoti o tupe faaalu a vaega I masina taitasi. Ia faaleleia le faaaogaina o tupe faaagagaga mo le ofisa. Ia faaleleia ripoti a le vaega o suetusi. Ia faaaogaina uma vaegatupe faaagagaga sa tuuina mai mo le Ofisa o Fuainumera I Tausaga faaletupe uma	Vaega o Auaunga Lautele	Masina uma Tausaga faaletupe
Vaia lelei o faamaumauga a le ofisa	Mautinoa o loo teuina uma I se nofoaga e tasi fesootaiga o loo aumai I totonu ma tuuina atu I fafo o le ofisa Saunia se ripoti mo fesootaiga a le ofisa	Faaleleia ripoti mo fesootaiga Saunia ripoti o fesootaiga mo le pulega I masina uma	Vaega o Auaunag Lautele	Faifai pea Masina taitasi
Mafai ona maua fuainumera manaomia ma faatuatuaaina	Faaaau le Faalelei o le upega tafailagi a le Ofisa Faatinoina le faiga faavae/taiala mo le tuuina atu o faamatalaga	Ia tuuina uma ripoti I luga o le upega tafailagi I le taimi e tufatufaina ai. Ia faigofie ona maua le avanoa e asiasi ai aufaigaluega ma tagata lautele I le upega tafailagi a le Ofisa o Fuainumera Ia faatupulaia le aofai o tagata e asiasi I le upega tafailagi a le ofisa	Vaega o Auaunaga Faatekonolosi	Faifaipea Faifaipea

<p>Tuufaatasia o iuga o suesuega ma tusigaigoa, atoa ai ma auunaga faatekonolosi</p>	<p>Fausia ni polokalame faakomepiuta e tuufaatasia ai faamatalaga o suesuega ma tusigaigoa</p> <p>Faatumauina le lelei o polokalame e tuufaatasia ai faamatalaga o femalagaiga</p> <p>Tuaina atu auunaga faatekonolosi mo vaega uma ole Ofisa</p> <p>Faatinoina fesoasoani faatekonolosi mo le afaigaluega</p> <p>Faatinoina fesootaiga faatekonolosi mo le Ofisa o resitala o Pepa fanau, maliliu ma faaipoipoga</p> <p>Faatinoina fesootaiga autu mo le Ofisa o Fuainumera Faamauina</p>	<p>Faamautu le polokalame o le CSPro ma mautinoa ia lelei saunia I le 1 masina mo le tuufaatasia o fesili mo le tusigaigoa. O le polokalame e iai faaoaga e tuuina ai I totonu faamatalaga, o le lisi o upu faaaogaina, ma is vaega moomia mo le faaleleia o fesili.</p> <p>Faamautu le polokalame mo le tuuina I totonu o fesili, e tatau ona maea I le vaiaso lona 4 o le aoina mai o faamaumauga</p> <p>Saunia le faila mo le faaogaina e le lautele</p> <p>Saunia tables mo le faatinoina o le tusigaigoa</p> <p>Saunia ripori faa le masina, kuata ma tausaga mo femalagaiga</p> <p>Mautinoa o loo lelei atoatoa auunaga faatekonolosi o loo tuuina atu I le ofisa</p> <p>Ripoti faalemasina I le aofaiga o mea sese o loo tuuina I totonu o le polokalame.</p> <p>Mautinoa o loo mausali le vaega o loo teu ai faamaumauga a le ofisa</p>	<p>Vaega o Auunaga Faatekonolosi</p>	<p>Pe a manaomia mo le tusigaigoa</p> <p>Masina</p>
---	--	---	--------------------------------------	---

AUIVI O LE FAATULAGANA O LE OFISA

